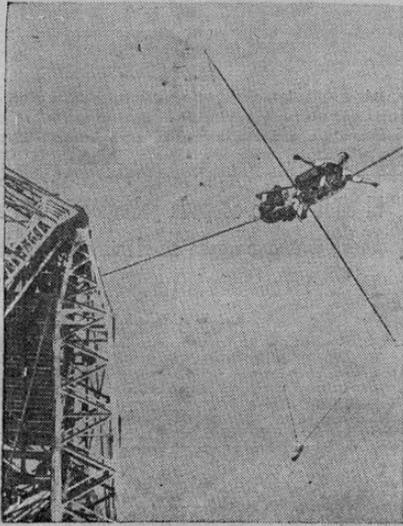


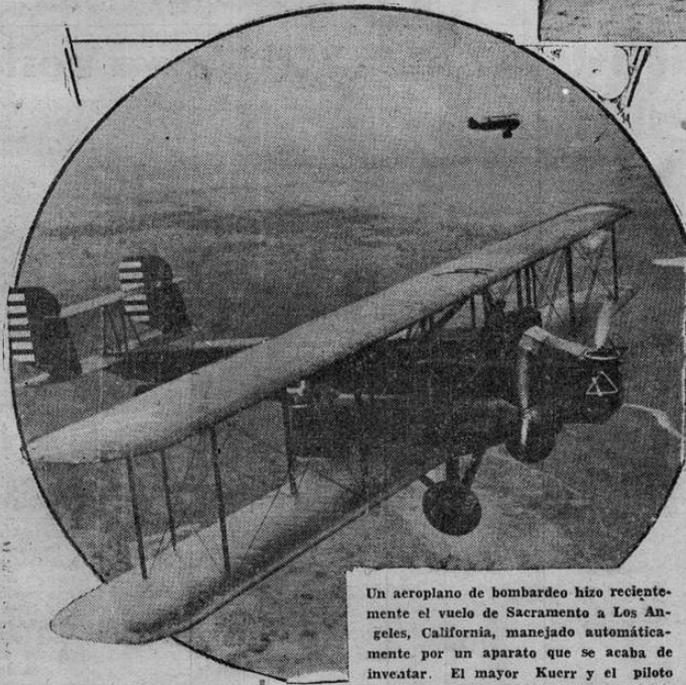
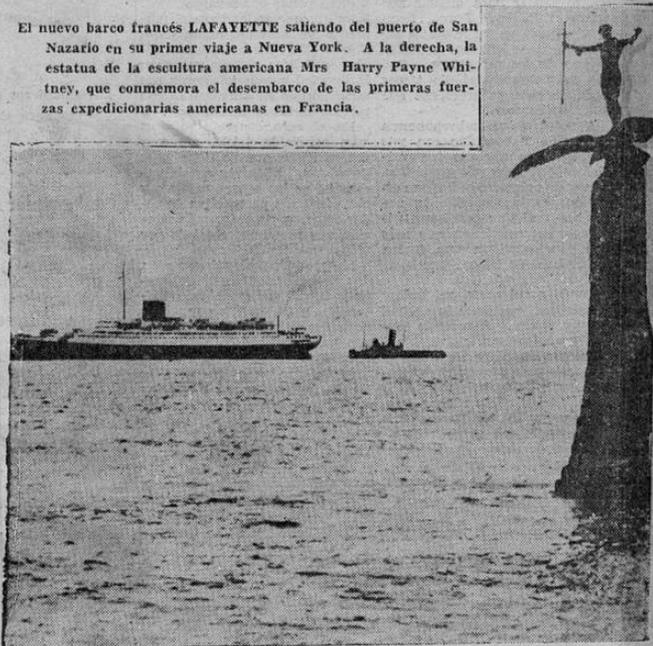
## EL AS ITALIANO DE BERNARDI ESTUVO A PUNTO DE PERECER EN UN ACCIDENTE

(PAGINA 5

El nuevo barco francés LAFAYETTE saliendo del puerto de San Nazario en su primer viaje a Nueva York. A la derecha, la estatua de la escultura americana Mrs Harry Payne Whitney, que conmemora el desembarco de las primeras fuerzas 'expedicionarias americanas en Francia.



Jimmy Terry y Bob Dantella se entregan a la práctica de un ejercicio peligroso, a muchos pies de altura sobre las calles de Venecia, California.



Un aeroplano de bombardeo hizo recientemente el vuelo de Sacramento a Los Angeles, California, manejado automáticamente por un aparato que se acaba de inventar. El mayor Kuerr y el piloto Sperry aparecen inspeccionando la marcha del avión en el vuelo



Miss Nevada Talhelm, de Altamont, Kansas, es la campeona de tiro de la universidad de Kentucky, alcanzando un porcentaje de 98.2 por ciento en dieciocho matches

### JUZGARA MILITARMENTE A LOS DETENIDOS POR EL INCIDENTE DEL MARTES

RINCON LITERARIO

# Otra Cenicienta

Por JAVIER SANTACOLOMA

He sido la Cenicienta de la casa. Mis hermanas no tienen nada envidiable para mí. Sin embargo, mis papás consideran que todo lo de la casa tengo que hacerlo solamente yo. Es un recargo manifiesto de todas las funciones de hogar.

Cuando tengo ratos en que es obligación el descanso, entonces quiero cantar para olvidar mi triste situación. Pero... no puedo, hasta en ese ratito de expansión tiene que ver conmigo alguno de los familiares. Qué voz más detestable! No tienes nada de oído, es preferible que dejes de cantar.

A veces quiero sobreponerme al regaño y continúo con mis cantos; pero necesito irremisiblemente romper mis propósitos. La voz de mi padre se impone diciendo: es insoportable tu actitud en molestar a tu hermana con tus canciones, que más que cachetones son una forma disimulada de buscar camarra.

Acudo a mi cama, mi única compañera, que toma la actitud que yo quiero. A veces la tengo coquetamente vestida. Otras me complace verla con su ropaje blanco, blanco completamente. Esas modificaciones las hago adrede para pensar que son muchas las camitas que son mías, y que son muchas también las personas que saben obedecerme.

La mayor parte del tiempo que estoy acostada es para llorar. Llorando me desahogo, y al desahogarme renace el bienestar. Después... tranquilamente tengo que reanudar mi calvario.

Cuando el calvario es pasajero es perfectamente soportable. Por eso envidio a los presidiarios. Benditos los hombres que purgan penas por muchos años. Pero... que se les llega el momento de sentirse nuevamente libres. Y al verse libres son dichosos, felices, porque saborean la libertad porque ya fueron presos y porque los alientan los propósitos de llevar nueva vida.

En el caso concreto mío, es una condición triste, amarga, desesperante, que no tiene visos de variar. Mientras a mis padres no se les ocurra morir, y si no tengo la perspectiva de poder casarme, no tengo más solución que permanecer así de por vida.

Los grandes males tienen grandes remedios. Busqué un pretexto trivial que cambiara mi situación y hui del hogar. Mis padres y mis hermanos sufrieron horriblemente; el tiempo se encargará de hacer día a día más notoria mi ausencia, pero tienen que comprender que las consecuencias del mal tino para educar son tremendas, tan tremendas que nos duran toda la vida.

Febrero 20—1930.

# Cazando águilas en aeroplano



Los ganaderos de Texas se han visto obligados a contratar los servicios de aviadores y cazadores para combatir las águilas que atacan sus animales. Aquí vemos al cazador Bernhard y al piloto Robey mostrando una águila mexicana, cuya longitud de alas es de siete pies.

## UN JOVEN SE DESPIERTA AL LADO DE SU PADRE MUERTO

Dolorosa sorpresa fue la que recibió un joven hijo del señor Benjamín Aguilar, vecino de San Ignacio de Acosta, al despertarse ayer en la mañana y encontrar se con que su padre, que dormía en la misma cama, estaba muerto.

El joven Aguilar, cuando despertó, se extranó que su padre permaneciese dormido. Lo llamó y, como no respondiese, trató de moverlo, encontrándose con que el cuerpo estaba frío y rígido, demostrándose con ello que hacía varias horas había fallecido.

La muerte del señor Aguilar se debió a un ataque cardíaco mientras dormía. Deja viuda y varios hijos, a quienes damos nuestro sentido pésame.

## LOS QUE SALEN DEL PAIS

### PASAPORTES

Clementina Rodríguez B., costarricense, va para Panamá.  
Emilio Varela Barquero, costarricense, va para Panamá.

### VISACIONES

Andrés Clavero C., español, va para España.  
Giuseppe Rimolo, italiano, va para Europa.  
John A. Nelson, americano, va para Panamá.  
Walter F. Bonini, italiano, va para Italia.  
Adela G. v. de Giovanni, italiana, va para Italia.  
Carroll W. Dodge y familia, americano, va para Estados Unidos.  
Hans Volkenbon, alemán, va para Panamá.  
Gonzalo Torres O. y señora, cubano, va para Panamá.  
Ángel Gómez J. y señora, español, va para Estados Unidos.

## El gobernador de San José será obsequiado el próximo sábado con una serenata

Un grupo de importantes vecinos de los principales barrios de esta capital han formado un comité que se encargará de organizar el homenaje que dedicarán al gobernador de esta provincia el próximo sábado, consistente en una serenata, que tendrá lugar al frente de la casa de habitación de dicho funcionario.

Este homenaje lo dedican al señor García Solano, como testimonio de simpatía por su gestión en provecho del progreso de la localidad.

## El edificio que ocupa la gobernación es suntuoso. Ahora mas que nunca se siente la necesidad de reconstruir la parte exterior del Edificio Municipal

Visitando las oficinas de la gobernación, cómodamente instaladas en la parte nueva del edificio municipal, se llega a la conclusión de que los municipios no pueden permanecer indiferentes ante la necesidad de reconstruir la parte exterior de dicho edificio.

Es un deber terminar esa obra en la que se ha empeñado de un modo plausible el gobernador señor García Solano. Dejar las cosas como están, significa un absurdo, pues a ninguno de los funcionarios municipales escapa que la parte exterior, comparada con la nueva, es un verdadero mamarracho que por hornato, y hasta por decoro del gobierno local, debe quitarse cuanto antes haciéndose la construcción conforme al plano que existe.

A las oficinas del interior da gusto entrar e infunden más respeto, y esto es lo que verdaderamente hacia falta. No se concibe que la capital de la república no tenga un edificio adecuado para las oficinas del gobierno local, el que se puede hacer con la misma facilidad, economía y ligereza con que se hizo el ala de la parte interior.

## Celebración de la Pascua en Nueva York



Aspecto de la Quinta Avenida, frente a la catedral católica de Pascua. A la derecha, James W. Gerard, ex-embajador de San Patricio, Nueva York, con motivo de la celebración de Pascua. A la izquierda, James W. Gerard, ex-embajador de Estados Unidos en Alemania, desfilar por la misma.

### LA HIJA DE MUSSOLINI



Edda Mussolini, hija del dictador italiano, se casó recientemente con el conde Galeazzo Ciano, secretario de la embajada italiana ante la Santa Sede

### EL LIC. AGUILAR MACHADO TERMINO AYER SUS FUNCIONES EN EL GOBIERNO

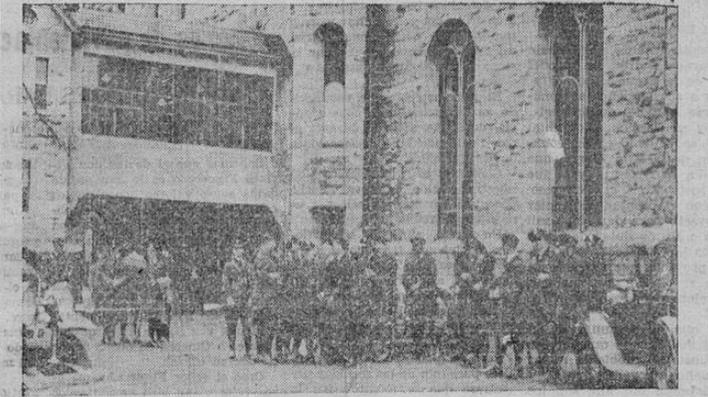
El licenciado don Alejandro Aguilar Machado terminó ayer sus funciones en el gobierno, en el cargo de subsecretario de relaciones exteriores de que renunció hace algunos días.  
Por la mañana estuvo en la secretaría y se despidió de todos los empleados para no volver más a esas labores de subsecretario.  
Si después que presentó su renuncia siguió llegando a su oficina, fué exclusivamente para acceder a las instancias del secretario señor Bèche.  
Ayer se nos dijo que la renuncia del señor Aguilar Machado ha sido aceptada y que el acuerdo respectivo aparecerá en el diario oficial de mañana.

## Resultan innecesarias, dice el Secretario de Educación Pública, las gestiones que en asunto de enseñanza formule el Magisterio separada y directamente ante los otros poderes y departamentos del Gobierno

El secretario de educación pública, licenciado don Ricardo Fourrier Quiroga, dirigió la siguiente nota al jefe de educación primaria:  
Varios estimables miembros del personal docente de esta ciudad han solicitado, directamente al congreso constitucional, la reposición de la partida referente a sueldos de los directores docentes de religión, cocina y costura, omitida en el presupuesto vigente.  
Para los efectos del caso, manifiesto a usted que esta secretaría de mi cargo, aun cuando reconozco y alaba en forma sincera la noble preocupación que demuestran así por los intereses de la educación, no puede aprobar el procedimiento seguido en ese asunto y desea que no se repita.  
La constitución confiere a todos los costarricenses el derecho de petición ante los poderes del estado; pero no es natural ni conveniente que los señores directores y maestros de escuelas oficiales lo ejerzan en materias concernientes al mismo ramo con prescindencia de la secretaría de estado, cuyo criterio ha de prevalecer para la armonía, orden y eficiencia de sus propias labores.  
Puede estar seguro el magisterio nacional de que la secretaría de educación pública está siempre dispuesta a atender cuantas su-

gestiones se le hagan para el mejoramiento de sus servicios y que, en asocio de los jefes de las respectivas dependencias, las estudiará a efecto de llevarlas a la práctica si fueren aceptadas.  
Resultan innecesarias por lo mismo, aquellas gestiones que en asuntos de enseñanza formule el magisterio separada y directamente ante los otros poderes y departamentos del gobierno, aparte de que dejan una impresión de desorganización y desacuerdo en el trabajo de esta secretaría y sus dependencias, inconveniente desde luego para sus funciones y prestigio.

## Vigilando una prisión



La foto muestra un destacamento de guardias de Rhode Island guardando la penitenciaría del estado de Howard, en la que se produjo un motín dirigido por Thomas MacNeal, reo condenado a prisión perpetua, quien se suicidó al ser dominada la situación por las autoridades.

### EL CRIMEN DE UN SACERDOTE



El juez Frank K. Hayes de Otawa, Illinois, conoce del proceso seguido contra el Reverendo James Wilson, de sesenta años de edad, acusado de haber asesinado a su sacristán Amos Elliot y su esposa.

### Posiblemente sean permutados los comandantes de Limón y de la primera sección de Policía

Se nos ha informado que hay posibilidades de que el ejecutivo haga una permuta entre el comandante de plaza de Limón don Rogelio Gutiérrez y el comandante primero de la primera sección de policía de esta capital, coronel Brealey. En algunos corrillos oficiales se comenta este cambio como el único más favorable para dejar zanjada definitivamente la cuestión gurgunda entre aquella autoridad limonense y el gobernador señor Hernández Sánchez.  
De procederse en esa forma, el coronel Brealey pasará a la comandancia de Limón y el coronel Gutiérrez a la primera sección de policía.

# NOCHERNIEGAS

o al Tribunal de honor del Colegio de Abogados como pide don Cleto, sino a la opinión de los ex-presidentes de la república es a quienes sometería yo el afér de los documentos de Amory. Valdría la pena de oír la opinión especialmente de don Ricardo y don Alfredo, que ambos son abogados también, sobre lo que don Cleto llama la opinión jurídica como abogado consultor o asesor del colega americano que defendía ante Chief Just de los Estados Unidos las causas de Amory.  
Quienes han sido presidentes de la república, siendo abogados y además con aspiraciones o posibilidades a una reelección, tienen que ser los llamados a juzgar ante los ojos de sus conciudadanos a su colega ahora en entredicho.  
No hay para qué preocuparse de las conveniencias políticas que puedan influir en ello, pues es lógico suponer que la experiencia que les dejara a estos señores su paso por la presidencia les haya dado la clave de nuestra psicología tornadiza, veloz y mudable de acuerdo con

las circunstancias. De todas maneras don Cleto baja ahora la pendiente de la vida y de su propia administración y nada puede importarle la razón política que a ello se ponga. Lo que conviene saber es que piensan de su actitud en aquel afér, para formar opinión clara sobre un asunto en que la mayoría de los costarricenses carecemos de las gafas profesionales para poder apreciar la clase de bacterias que se anidan en ese asunto.  
Por lo demás, conviene establecer si como aseguró el diputado de altura don Cleto por tal razón merece la excreción de "traidor a la patria" por su actuación como particular y cuando ya hace dos años que está en la presidencia, o si son los presidentes que se refugian en un poder extraño pidiendo su intervención, quienes deben llevar ese estigma.  
Esto es tanto más importante cuanto que para lo futuro, muchos de los que hoy vituperan a don Cleto y que ayer no más lo enaltecían, abrirían mejor los ojos para el futuro.

Este es el país ideal. Aquí todo el mundo ojala, y se coloca como las fichas de un ajedrez: de acuerdo con las circunstancias de la hora. Este escándalo que se ha levantado contra don Cleto ahora, nos afianza una vez más esa convicción. Los que antes gritaban contra el imperialismo yanqui aplaudieron desde las galerías de la oposición las gestiones antipatrióticas que la cobardía enseñoreada hizo en favor de intervención americana.  
Más tarde, cuando cayó aquel régimen y vino la ley de nulidades, se empeñaron contra la consesión Amory (inglesa) y en favor de los intereses americanos. Una vez fallado este litigio por el Juez americano, volvieron a levantarse contra el imperialismo yanqui que los favoreciera y en esa tarea los vemos condenar hoy todo lo que tenga sabor americano. Ahora bien, muchos de los que aplaudieron el gesto de los Tinoco por haber dado una consesión a los ingleses para enfrentar a las dos

premia del poder petrolífero y anular así la acción perniciosa del imperialismo en estos países, ahora favorecen la tesis de los intervencionistas y gritan hasta ponerse roncos contra los que intervinieron en el afér Amory. Y lo que es peor todavía: de ambos grupos, unos fueron partidarios de don Cleto y lo defendieron ayer; otros fueron y son sus enemigos políticos; pero todos, todos se aprovechan del momento político y de la crisis de la hora para abominar contra él. No es verdad que éste es un país ideal? ¿A dónde se ha refugiado el sentido común? ¿Qué se ha hecho la lealtad a las propias convicciones? Es que está locura de la hora presente nos cobija a todos por igual?  
No. Bien está que combatan ahora y siempre a don Cleto los que intervinieron en el afér Amory y en los asuntos de Amory estuvieron siempre en contra de su actuación y los que permanecen fieles a su simpatía a la política expansionista de los Estados Unidos: están en su puesto; pero que a la hora de probar la amistad y la consecuencia con

nuestras propias convicciones exhibamos nuestras raquíticas desnudeces, es vergonzoso, inmoral y cobarde.  
Después de todo, algo se ganó con la asonada de los obreros en la noche del martes último y en la que precisamente los obreros tomaron la menor participación. Los proyectos para dar trabajo a los sin-trabajo están brotando como por encanto hasta de debajo de las piedras. A este paso, la imitación, si no se patentiza el invento, va a cundir. Yo al menos en cuanto me corten el rabo en esta redacción, me abrazo contra el primer buitre que me encuentre en la calle y ojalá se le ocurra pitar para que la tortia sea más grande que la del martes. En eso el poeta Villalón es un gran filósofo. Cuando vió que no le daban, se echó a la calle y ya por lo pronto lo tienen ustedes comiendo rancho en la Segunda, que no es poca cosa en estos tiempos de penuria. Y eso que Villalón no habla sino la mitad de lo que habla cualquiera porque es mediobeso.

# LOS DETENIDOS POR LOS SUCESOS DE ANTENOCHE FUERON PUESTOS A LA ORDEN DEL JUEZ INSTRUCTOR MILITAR QUIEN ESTA YA LEVANTANDO EL PROCESO CONTRA ELLOS

"Y sin embargo don Alejandro que es por sus propios méritos el Pá. nato de la directiva del Colegio de Abogados, no quiso ser reelecto para un nuevo período

La reunión que los obreros iban a celebrar anoche fue evitada cerrándose el club

POLICIA MONTADA HIZO SERVICIO DE VIGILANCIA EN

PREVISION DE NUEVAS MANIFESTACIONES

La Corte resolverá mañana los recursos de Habeas Corpus

Ayer fueron trasladados a la penitenciaría, los señores Peraza, Aceo, Gómez, Villalón y Guevara, detenidos con motivo de los acontecimientos desarrollados en la noche del martes y de los cuales resultaron heridos algunos obreros y policiales.

Hoy en la mañana fueron conducidos nuevamente de aquel penal a la comandancia de plaza, donde han permanecido durante casi todo el día, para los efectos del proceso que se ordenó levantar.

Nosotros estuvimos después de medio día en la comandancia de plaza, y allí se nos informó que los detenidos habían sido puestos a la orden del juez militar instructor, bachiller don Manuel Martín, a quien se encomendó instruir la sumaria por delitos contra el orden público.

El juez instructor ha establecido su despacho en la comandancia, donde ha actuado durante el día, recibiendo las declaraciones de los detenidos.

Conforme lo anunciamos en nuestra edición de ayer, anoche pensaban los obreros celebrar una segunda reunión.

En efecto, muchos concurrieron al club que tiene por las inmediaciones del Teatro Moderno. Dados los acontecimientos de la noche anterior, los ánimos estaban un poco exaltados, y la concurrencia fué mucho mayor que en la primera reunión.

Pero no pudieron celebrar reunión, pues una de las medidas preventivas que se tomaron fue la de que no se permitiera abrir el local destinado para tales actos.

Por otro lado, la policía recibió órdenes de ejercer un servicio de vigilancia más estricto. Grupos de gentes montados a caballo recorrerían las calles cercanas al club de los ebánistas y carpinteros, mientras otros grupos se estacionaban en las esquinas inmediatas

En vista de estas medidas de orden, los obreros, rato después comenzaron a desfilar para sus respectivas viviendas, quedando todo en santa paz, como si no hubiera pasado nada.

En cuanto a los detenidos, ya informamos en nuestra edición de ayer que los señores Aceo y Gómez habían presentado recursos de habeas corpus.

Hoy presentaron también sus

respectivos recursos, los señores Raúl Villalón y Alfonso Guevara, el de este último lo presentó el licenciado don Guillermo Carranza Solís.

Como dichos detenidos están a la orden del juez instructor militar, la corte pidió informes a esta autoridad, la que posiblemente los envíe hoy en la tarde. —De todas suertes la corte no resolverá esos recursos sino hasta mañana.

Esta mañana comentábamos con un distinguido abogado amigo nuestro, un proyecto cuya discusión se ha suscitado a fin de impedir, mediante una ley, que se reelijan los miembros de la directiva del Colegio de Abogados. El pliego en que se hace tal solicitud va cubierto por firmas de numerosos abogados.

"No creo, nos decía nuestro amigo, que ese proyecto venga a remediar esa práctica, o a impedir, práctica que no tiene nada de malo. A la directiva del Colegio deben ir personas empujadas a trabajar. Cuando ya se logra dominar el conocimiento de los asuntos vitales para esa institución lo mejor es que se reelijan esos miembros y no se lleven nuevos, por muy honorables que sean. Las directivas que han estado funcionando en estos años anteriores, nunca han sido reelectas en su totalidad. Cada año al practicar la elección, se han empeñado en llevar gente nueva, para que vaya, con los viejos que quedan, aprendiendo la marcha de la institución.

Quién ha trabajado con más empeño por la Escuela de Derecho, que el licenciado Alejandro Alvarado Quirós? Don Alejandro contribuyó con su personalidad política, con su

## Se otorga a la comisión de vías públicas un auxilio de cinco mil colones para arreglo de calles

La comisión de vías públicas hizo de nuevo ante la municipalidad una gestión para que se auxilie con la suma de cinco mil colones, para continuar los trabajos de reparación provisional de algunas calles y avenidas, emprendidos recientemente con muy buenos resultados.

La municipalidad, tomando en cuenta de que los referidos trabajos se ejecutan con bastante acierto, acordó otorgar el auxilio solicitado.

paldo moral, al engrandecimiento de la Escuela. Los profesores y alumnos lo reconocen así.—Y sin embargo, don Alejandro que podría ser, y que es por sus propios méritos el presidente nato de la directiva, no quiso ser reelecto para un nuevo período.

Además esa elección se practica cada año, con absoluta libertad, sin presión de ninguna especie. Los que tienen interés en hacer triunfar una papeleta pueden llevar el suficiente número de electores que, si tienen mayoría, resultarán vencedores.

No veo, pues, la necesidad de una ley, para impedir esas reelecciones que nunca se hicieron totalmente y que siempre dieron magníficos resultados para la Escuela.

Indiscutiblemente el licencia do Alvarado Quirós, ha sido el nervio de la Escuela, por él y gracias a sus empeños se construyó ese edificio, donde recibían hoy sus lecciones los alumnos, él se empeñó en la construcción de la Sala Magna que algún día se realizará y él fue quien sostuvo en el Congreso, junto con el diputado Fournier un proyecto para dar cinco mil colones a fin de dotar de libros jurídicos la Biblioteca de la Escuela, proyecto que fracasó, pero que reveló la preocupación por mejorar ese centro cultural.

Creo que los alumnos de la Escuela de Derecho que son los que conocen el problema mejor que muchos abogados que nunca se asoman por ahí, son los llamados a opinar en este caso y a demostrar que si han sabido apreciar la labor de don Alejandro durante estos años, así como la de los demás señores que al pasar por esa directiva, demostraron sus empeños en el mejoramiento intelectual y material de la Escuela. Ellos deben ser interrogados sobre el particular, porque ellos hablarán con entera sinceridad y con conocimiento de causa.

## Perspectivas para la colocación de bonos de pavimentación en Europa

SUGESTIONES PARA QUE ESOS BONOS QUEDEN EN EL PAIS

Sabemos que al doctor don Viriato Figueroa se le han pedido datos sobre valores bonos de los emitidos por el país y con el objeto de darles colocación en Europa.

El señor Figueroa en su condición de cónsul ha escrito a su vez pidiendo algunos informes al respecto y estudia actualmente la forma de hacer posible la colocación de los bonos de pavimentación una vez que se embarque de regreso a Ginebra en donde reside su oficina oficial.

Cree el señor Figueroa que esos valores tan bien garantizados pueden perfectamente tener aceptación en aquellos mercados europeos, siempre que se les haga una campaña indispensable; pero

también nos sugiere la idea, que desde luego sometemos a la consideración del Comité de Pavimentación, de que se gestione con la cámara, el alza del interés de esos bonos de acuerdo con las circuns-

tancias y para que esos valores tengan pronta y fácil acogida en el país, lo cual no deja de tener su importancia. Dice el doctor que aun cuando esos bonos tienen el magnífico respaldo de la riqueza urbana y ya esto es un gran atractivo, mucho más lo tendrían si el interés estuviera en mejor armonía con las exigencias de la hora.

Bien visto el asunto y examinado a través de las necesidades del momento, bien podría estudiarse el pro y el contra de esa sugestión que en realidad puede ser la clave de la pronta colocación de esos valores.

Por lo demás, si nos ocurre que sería juicioso el que la Junta de Pavimentación pusiera en manos del doctor Figueroa todos los datos indispensables para que gestione la colocación de los bonos en Europa.

## Alfahías de Ocasión

Vendo 200 de primera a € 1.50 cada una de 4 y 4½ varas

Además 100 de segunda a € 0.75 cada una, de las mismas dimensiones

Entenderse con JOSE FERNANDO BARRIENTOS 200 varas al Norte de la casa de don Miguel Obregón, Barrio de Amón

## SECRETARIA DE SALUBRIDAD PUBLICA

**AVISO**

Aun cuando parece terminado el brote epidémico de viruela en el país, la Secretaría no considera terminado el peligro mientras todas las poblaciones no estén inmunes contra esta temible enfermedad. En consecuencia ruega a las autoridades de la República continuar su colaboración en el sentido de que no quede una sola persona sin ser vacunada.

San José, mayo 29 de 1930

Como informamos en su oportunidad, se verificó ya el sorteo de bonos de pavimentación, que se estaba retrasando.

Con ese sorteo, quien resultó beneficiada fue la comisión especial de pavimentación, pues de los cien bonos de mil colones cada uno

no sortados, setentecincos correspondieron a los que dicha comisión tiene en su poder.

Quiere decir, pues, que tocaron setentecincos mil colones a la mencionada comisión, con lo que podrá continuar sus trabajos de pavimentación en esta ciudad.

# ANCELADO EL PERMISO PARA EL VUELO DEL CORONEL LEON, MEXICO - MADRID

MEXICO, 29. — El gobierno cancelado al coronel Gustavo León el permiso para su proyectado vuelo México - Madrid. No se en las razones, pero sábase que considera que los preparativos necesarios requerirán más tiempo del señalado, y no estarán terminados antes de que concluya la estación propicia para efectuar vuelos transatlánticos.

Los funerales del cardenal Luçon REIMS, 29. — Los funerales del cardenal Luçon se efectuarán el tres de junio a las once de la mañana. De todas partes del mundo se reciben mensajes de condolencia.

Accidente ferroviario. MOSCÚ, 29. — Cuarenta y cinco personas se cree que perecieron y treinta y tres resultaron heridas al incendiarse un tren de pasajeros cerca de Domodedovo.

El AS italiano de Bernardi estuvo a punto de perecer en un accidente.

ROMA, 29. — El famoso AS italiano, Mario De Bernardi, estuvo a punto de perecer en un choque de aeroplanos, salvándose por haberse lanzado oportunamente en su paracaídas. El piloto civil covadina pereció en el accidente. —Ambos aparatos quedaron desviados.

Resultado de una pelea.

CHICAGO, 29. — Otto Von Porat venció por K. O. a Jack Cagion de Boston, en el sexto round de su pelea, concertada a diez asaltos. El primer round fué ganado por Gagnon y los cinco restantes por Von Porat.

Nuevo barco para la línea Cufuand

LIVERPOOL, 29. — Anunciación que en los astilleros de Glasgow será construido un barco para la línea Cufuand, con capacidad para cuatro mil pasajeros.

Es desesperada la situación en Rangoon.

RANGOON, 29. — La situación es desesperada en esta ciudad. Falta los víveres. Los establecimientos comerciales permanecen cerrados. Las fuerzas militares y de policía permanecen listas para cualquier emergencia. Hasta ahora ningún europeo ha sido muerto cuando algunos han sido heridos.

## ULTIMA HORA

### En Cartago fueron detenidos dos individuos que portaban gran cantidad de billetes del país y dólares falsificados

De Cartago se nos comunicó a última hora: Hoy estuvieron en la casa comercial de Rivera y Cia. dos individuos desconocidos, sospechosos, como tratándose de haber alguna compra. Su porte despertó curiosidad, por lo que los empleados estuvieron a la expectativa. Luego esos mismos individuos pasaron a la casa de comercio de don José Manuel Ortiz, donde se robaron.

### Los sucesos de la India

CALCUTA, 29. — La policía disolvió una manifestación en Nawabganj, cerca de Dacca, en donde se produjeron disturbios en que resultaron heridas unas 300 personas, inclusive el superintendente de policía W. Cotton y otros europeos. Cotton fue a dicho lugar con el fin de arrestar a algunos mahometanos acusados de actividades sediciosas. Al llegar, la multitud separó a Cotton de sus acompañantes y le hirió. J. W. Atkins, administrador de la compañía eléctrica de Dacca, hizo uso de su revólver, hiriendo a varios de los asaltantes.

### Cordialidad franco-inglesa

PARIS, 29. — El presidente Daumergue recibió hoy al alcalde de Londres, Sir William M. Waterlow, y a los alcaldes de otras cuarenta y dos ciudades inglesas que han contribuido a la reconstrucción de las zonas francesas devastadas por la guerra. Daumergue les dió las gracias por tal cooperación, especialmente a los londinenses a cuyo esfuerzo se debe, en gran parte la reconstrucción de Verdún.

### El capitán Yancey reanuda su vuelo

MEXICO, 29. — El capitán Yancey salió a las 11 a. m. para Veracruz, reanudando su vuelo de buena voluntad a la América del Sur.

### Enorme falsificación

NEUVA YORK, 29. — La policía secreta descubrió en Brooklyn una falsificación de billetes de banco, por valor de más de un millón de dólares, la más grande en la historia del país. Tres individuos han sido arrestados.

### Sigue siendo pospuesto el vuelo a Buenos Aires.

NEUHAIVEN, 29. — El vuelo de Partridge y Pond a Buenos Aires ha sido nuevamente pospuesto debido al mal tiempo. El avión fué probado hoy, trasladándose a él los víveres y objetos que llevarán los aviadores. Si el tiempo lo permite, el vuelo será iniciado mañana.

### Nuevo rector de la Universidad de San Marcos

LIMA, 29. — El decano de la facultad de ciencias económicas,

cas, Abraham Rodríguez Dulanto, catedrático más antiguo, ha sido designado rector de la Universidad Mayor de San Marcos, en reemplazo de Alejandro Deustua, quien fue jubilado.

### Bautizando tierras recientemente descubiertas.

OSLO, 29. — En una conferencia pronunciada ante la sociedad geográfica noruega, el explorador Larsen manifestó que las tierras recientemente descubiertas al noreste del mar de Weddell serán llamadas Tierra de la Princesa Marta y Tierra de la Reina Margarita.

### La cámara italiana aprueba el presupuesto naval

ROMA, 29. — Por 274 votos contra 2, la cámara de diputados aprobó hoy el presupuesto naval que asciende a 1.479.966.000 liras, o sea 243.500.000 más que el anterior. El ministro Siriani se refirió a la conferencia de Londres, diciendo que los resultados que se esperaban de ella no habían sido obtenidos, pero que existe aún la posibilidad de reanudar las negociaciones que en Londres quedaron incompletas "El principio de la igualdad naval con Francia, agregó, es la única fórmula que puede garantizar una seguridad recíproca." Dijo también que la Gran Bretaña, Estados Unidos y Japón, habían logrado llegar a un entendimiento, basándose en condiciones relativas.

En el nuevo presupuesto se señalan seiscientos millones de liras para construcción de nuevos barcos de guerra y ciento noventa y tres millones para la reforma de barcos actualmente en servicio. Siriani manifestó que están ahora en construcción cuatro cruceros de diez mil toneladas, seis de cinco mil, cinco barcos - explotadores y cinco submarinos.

### La renuncia del presidente Siles

LA PAZ, 29. — El presidente Siles renunció su alto cargo fundándose en altas razones de estado y con motivo de la desavenencia surgida entre él y algunos de los ministros. La renuncia fue formulada ante consejo de ministros, el cual se ha hecho cargo del poder ejecutivo por cuanto el vicepresidente está ausente por razones políticas. A pesar de lo inusitado del acontecimiento, reina completa calma en el país, y se ha convocado al pueblo a elecciones, que se verificarán en junio próximo.

El presidente no quiso intervenir en la solución del problema político que confronta al país, a pesar de las manifestaciones populares y parlamentarias que solicitaban su continuación en el poder.

Los considerandos del decreto de convocatoria a elecciones aducen la necesidad de llevar a cabo urgentes reformas constitucionales, para lo cual parece más conveniente la convocatoria de una constituyente que resuelva los problemas económico, políticos y sociales de Bolivia.

LIMA, 29. — El ministro de Bolivia, Ostría Gutiérrez, informó oficialmente a la prensa de la renuncia de Siles. En una entrevista concedida a la United Press manifestó su opinión de que dicha renuncia se debe a los deseos de Siles de que se normalice la situación creada en Bolivia por la no realización de las elecciones presidenciales.

### El vuelo del Graf Zeppelin

WASHINGTON, 29. — La oficina central de meteorología radiotelegráficamente al doctor Eekener el siguiente mensaje: "La temperatura está bajando en el Caribe. Las observaciones indican que en el golfo de México habrá aguaceros durante los dos días próximos, especialmente cerca de Cuba. También es posible que el dirigible encuentre tormentas".

### Pídesse protección para una escuela americana en México

MEXICO, 29. — El consulado norteamericano ha solicitado del jefe de la policía protección para la escuela de esa nacionalidad en esta capital, debido a los informes de que estudiantes mexicanos intentan llevar a cabo una demostración contra esa escuela como protesta por la ley Harris que restringe la inmigración mexicana en los Estados Unidos.



## HACENDADOS:

CUANTO LES CUESTA  
A UDS. PREPARAR  
SUS TERRENOS PARA  
LA SIEMBRA DE CAÑA?

— O —

SABEN UDS. QUE UN TRACTOR  
CATERPILLAR  
CON LOS ARADOS ADECUADOS  
LES ECONOMIZARA DINERO?

—

Consúltenos por correo, telégrafo o teléfono  
y le ayudaremos a resolver sus  
problemas agrícolas.

Tenemos Tractores y Herramientas especiales  
PARA SERVIR TODAS SUS NECESIDADES

\* \* \*

JOSE M. ARCE & Co., S. A.

SAN JOSE
COSTA RICA

del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

Inmediatamente fueron capturados encontrándose gran cantidad de billetes nacionales falsificados como también dólares. Esto hace presumir que exista en San José o en otro lugar del país una fábrica de billetes falsos y que individuos poco escrupulosos tratan de hacerlos circular. Los dos individuos fueron remitidos más tarde a San José, para ponerlos a la orden del director de detectives.

# El Secretario de Fomento ordenó hacer una revisión de cuentas y estado de caja de la auditoría de carreteras.

Empuñado como está el secretario de fomento, licenciado don León Cortés, de hacer efectivo su vasto plan de economías en las dependencias de su cargo, ordenó hacer una revisión de las cuentas y estado de caja de la auditoría general de carreteras.

El deseo del señor Cortés es tener un control exacto de lo que allí se ha gastado y de lo que se hace, a fin de ver que otras economías pueden introducirse en las actividades que desarrolla esa oficina.

# La comisión de relaciones del Congreso excita al directorio para que extienda cuantas credenciales sean necesarias a los miembros de su seno que puedan asistir a la conferencia parlamentaria que se celebrará en Madrid

La comisión de relaciones exteriores del congreso vertió el siguiente dictamen:

Vuestra comisión de relaciones exteriores ha estudiado, con la intención del caso, la iniciativa del poder ejecutivo, transcritiva de una invitación de la secretaria general de la conferencia parlamentaria internacional de comercio, dirigida a la secretaria de relaciones exteriores a fin de que si esta cámara lo tiene a bien "se haga representar en la décima sexta asamblea plenaria, que ha de celebrarse bajo el patrocinio del gobierno español, en el palacio legislativo de Madrid, el día seis de octubre de 1930 y siguientes".

nes que se propone la proyectada conferencia, da la medida de la importancia que ella entraña, además de que constituye una brillante oportunidad del acercamiento de los pueblos, que se ven tirán siempre más batmanos en cuanto más se conocen y ellos nos inspira en el sentido de recomendar que Costa Rica se haga representar en las fechas dichas, pero a condición de que tal asistencia pudiera hacerse en términos que guardaran relación con la depresión económica que sufre el estado. Como se verá, es sólo el imperativo de esta situación angustiosa la que atenta un tanto nuestro entusiasmo al respecto y nos hace plantear el asunto exaltando muy respetuosamente al directorio a fin de que extienda cuantas credenciales les sean necesarias a los miembros de su seno, que puedan asistir a aquella conferencia parlamentaria.

Dicha conferencia, según declara el mencionado oficio, tiene por misión promover el estudio, en el plano internacional, de cuestiones económicas y reúne los representantes de más de cuarenta parlamentos, a título oficial.

La sola enunciación de los fi-

# Elementos del Gobierno y del Legislativo han acogido favorablemente el proyecto para establecer un consejo de aduanas

La comisión de la cámara de comercio, encargada de estudiar algunos asuntos de palpitante interés, informó anoche a aquella corporación, que había cambiado impresiones con elementos del ejecutivo y con algunos de los miembros de la comisión de hacienda del congreso sobre el proyecto para crear un consejo de aduanas.

El proyecto de ese proyecto, sino también entre elementos del legislativo.

El proyecto decía la creación de un tribunal de aduanas, pero debido a que esa palabra se presta para suspicacias, se ha decidido cambiarla por la de consejo.

Según las gestiones que sobre el particular se han estado haciendo, se da como un hecho que ese proyecto sea ley de la república muy pronto.

La comisión mencionada ha encontrado buen ambiente no sólo en el ejecutivo para la realiza-

## LA MEDALLA DE LAS MADRES



Esta es la medalla de la Estrella de Oro, que el Departamento de Guerra norteamericano da a las madres que visitan las tumbas de sus hijos en Francia

# Paroce que dió buen resultado un embarque de bananos a España

## EN ESTO ESTUVO INTERESADA LA UNITED FRUIT CO.

Desde hace algunos días tenemos conocimiento de que un conocido comerciante español estaba interesado en hacer embarques de banano a España. Luego supimos que había hecho el primer embarque de esa fruta para tanto se llegaba en buen estado comercial a puertos españoles, y así conseguir abrir un nuevo mercado a nuestra producción comercial.

Se nos ha informado de que la persona interesada, en ese embarque de prueba ha obtenido un buen resultado, pero espera confirmarlo para decidirse entonces a la exportación regular de bananos a España.

De esto tuvo conocimiento la United Fruit Co., y se interesó también por saber en que estado llegaba la fruta a los puertos españoles.

# Se están recogiendo firmas en algunas Provincias en apoyo de las actividades comerciales que ejerce la United Fruit Co.

Se nos ha informado que en algunas provincias, una de ellas Heredia, se están recogiendo firmas con el fin de presentar memorias al congreso una vez que se inicien los debates sobre los asuntos bananeros, apoyando en cierta forma las actividades comerciales que ejerce la United Fruit Co. en nuestro país.

También se nos informa que unas se encargan de recoger tales firmas son personas de Cartago, interesadas en la defensa del comercio de aquella provincia y que se ha establecido con la compañía frutera.

Paroce que de esto tiene conocimiento la cámara de comercio de San José.

# No ha dejado de causar sensación pública la visita del Ministro Americano a la Casa Presidencial

La prensa ha dado cuenta de una visita que efectuara el señor ministro Americano Mr. Eberhard a la casa presidencial con el objeto de testimoniarle su simpatía por la buena solución que tuvo la crisis ministerial última.

Esta noticia ha causado sensación en los que entienden de acha que diplomáticos porque no se explican en que carácter se hizo esa visita, toda vez que tratándose de un movimiento de carácter político interno que en nada afecta la vida misma del país, segura que no ha llevado allí al representante diplomático sino al amigo particular, pues en todo caso a quien correspondería una visita oficial del cuerpo diplomático, sería al decano de ese cuerpo.

## CONFERENCIA TEOSOFICA PARA EL PROXIMO SABADO

San José, 25 de mayo de 1930

Mi estimado amigo:

Me complazco en invitar a usted y a su estimable familia a una conferencia que dará el señor José B. Acuña, a las ocho p. m. (en punto) del sábado 31 del corriente en la casa de la sociedad Teosófica.

La conferencia versará sobre: "EL OCULTISMO Y LA TEOSOFIA".

Y es la tercera de la serie que sobre diversos aspectos del Ocultismo ha venido dando el señor Acuña.

Esperando que se servirá honramos con su asistencia, me es grato ofrecerme.

Su servidor y amigo,

MARIANO L. CORONADO SECRETARIO GRAL.

# Para explorar la vida submarina



Otis Barton, inventor, nos muestra el aparato que construyó para ser usado por la expedición William Beebe en la exploración de la vida submarina

# United Fruit Company

NUEVA YORK

NUEVA ORLEANS

Servicio semanal con los vapores "ULUA", "TOLOA", "CALAMARES" y "PASTORES". Llegan a Limón los Jueves por la mañana procedentes de Nueva York vía Habana y Cristóbal. Salen los Sábados por la tarde tocando en Cristóbal y en la Habana.

Servicio quincenal con los vapores CASTILLA, TELA o IRIONA. Llegan a Limón el día martes en la mañana con procedencia de Nueva Orleans vía Puerto Colombia y Cristóbal. Salen los Miércoles por la tarde para Nueva Orleans, vía Bocas del Toro y Cristóbal.

## INCLATERRA

Servicio quincenal con los vapores "CARARE", "CAVINA" y "ARIGUANI". Llegan a Puerto Limón los Jueves por la mañana proceden

tes de Avonmouth, vía Barbados, Trinidad y Cristóbal y saldrán de Limón para Avonmouth vía Kingston los Viernes por la tarde.

Fácil conexión en Cristóbal con los vapores METAPAN, SIXAOA, SANTA MARTA y ZACAPA, para los pasajeros que se dirijan a Certagna, Puerto Colombia y Santa Marta.

Las oficinas de la United Fruit Company en Limón y los sub-agentes en San José, señores Sasso & Pirie, Sucs., pueden dar los informes que les sean solicitados en relación con los servicios de pasajeros y carga.

Abril 4 de 1930.

M. M. MARSH

Admisitrador

"La tuberculosis en asecho siempre de las víctimas de la mala vivienda y del pan escaso, retozaría de puro contento, si disminuyéramos en nuestras clínicas la atención a los enfermos" - ños dice el Dr.

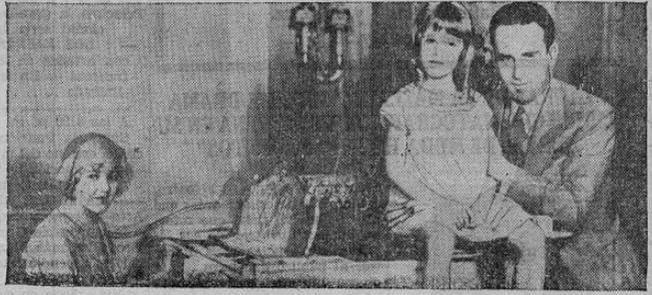
### Núñez hablándonos de la situación actual en relación con el dispensario antituberculoso que abrirá pronto sus puertas al servicio público

Como de costumbre en nuestras correrías por las fuentes oficiales de información, charlábamos con el doctor don Solón Núñez en su oficina y ante la perspectiva de lograr para nuestro vespertino no vedades sobre la viruela, sarampión y otras de las plagas que nos han visitado sin pasaporte de bidamente viado, le abordamos sobre la negra hora de la crisis del trabajo que parece preocupar ahora de verdad al gobierno, ya que teóricamente todo el mundo se ocupa de ella; y entre otras cosas preguntámbos al señor ministro si él no creía que esta era la hora en que más debía actuar su ministerio, siendo como es peligrosa para la salud pública una crisis que principalmente afectaba los hogares del obrero y el trabajador, por la escasez de medios de vida, nos dijo el doctor Núñez: precisamente esa ha sido mi preocupación en estos días y puedo anunciarle que muy pronto abrirá sus puertas al servicio público el dispensario antituberculoso, el cual por falta de local no lo ha sido hasta ahora. El gobierno tiene contraído ante el país el compromiso de crear este dispensario, pues yo mismo en persona fui al congreso a pedir fondos con tal objeto. Hemos de aprovechar inmediatamente estas horas de congoja, de poco bonancible situación financiera fiscal para ir en ayuda del pueblo, a fin de que la situación social no se agrava. La patria es inmortal dijo en una ocasión solemnemente el ex-presidente de

la república don Julio Acosta — para demostrar su resolución de que no había que temer para la realización de obras de bien público, la exiguidad de las rentas. En nuestras clínicas de protección social ha aumentado considerablemente la afluencia en estas últimas semanas de las gentes, cuyos hijos son los que vienen en busca de los servicios públicos y lo que refleja la mala situación del obrero y del campesino.

La tuberculosis — continúa el doctor Núñez hablando con calor — en asecho siempre de las víctimas de la mala vivienda y del pan escaso, retozaría de puro contento, si disminuyéramos en nuestras clínicas la atención a los enfermos, o la droga restauradora o el alimento indispensable para la conservación de su vida. El mismo Sanatorio Carit debiera ampliar su edificio y el Preventorio de Coronado estar en condiciones de recibir cada día mayor número de niños, por más que actualmente no bajan de veinte por semana los que tocan a su puerta. Por eso a mí vez yo empeno en darle vida sin tardanza al Dispensario Antituberculoso.

Agradecidos de tan oportunas declaraciones con verdadero placer las trascribimos al público porque son cuando no sea la expresión fiel de su paladar, en cambio si son el espíritu mismo de una de las más bellas devociones de este inteligente y bondadoso higienista al servicio de su patria.



Como resultado del censo recientemente levantado, se ha venido a saber que la casa de Harold Lloyd está edificada precisamente en la línea divisoria de los distritos de Beverly Hills y Los Angeles, en California. Parte de la casa queda en un distrito y parte en el otro, y así, mientras Mildred Lloyd toca piano en territorio de Beverly Hills, su esposo Harold y su hija Gloria la escuchan desde Los Angeles.

### INVESTIGANDO UN CRIMEN



James Maxon, hijo del obispo de la Iglesia Episcopal de Chattanooga, Tennessee, ha sido arrestado, acusándosele de haber dado muerte a David Paynter, de 73 años, bajo el influjo de la bebida. Maxon ha sido estudiante en la universidad de Columbia, Nueva York

### La brillante fiesta que se celebrará el domingo con motivo del bautizo de la Escuela "Italia"

Conforme ya lo hemos anunciado, el domingo próximo, a las ocho y media de la mañana se celebrará el acto de bautizo de la escuela Italia.

Para ese efecto ha circulado la siguiente invitación:

Deseara la actual junta de educación de San José, de dejar constancia impecable de su admiración hacia la gran nación italiana y de simpatía a la colonia residente en Costa Rica, dispuso bautizar la escuela que dirige la competente educacionista, señora Marta Sanchez, con el nombre de ESCUELA ITALIA.

Esta solemnidad tendrá verificativa el domingo primero de junio próximo, a las ocho y media horas en el local que hoy ocupa, cien varas al sur del banco de Costa Rica.

Al invitar a usted y estimada familia, nos permitimos manifestarle que la junta agradecerá profundamente su asistencia. — Andrés Boza Cano, presidente. — José Fabio Garnier, vicepresidente. — Vocales: Alberto Carvajal, Elias Vicente, Gonzalo Chacón T. — Secretario, Juan L. Matriz. — Luis Jerónimo Bonilla, Tesorero. El programa que se desarrollará en esa fiesta es el siguiente:

- 1.—Himno Nacional.
- 2.—Marcha Real Italiana.
- 3.—Luna Nova Coro. Canción Marinerosca.
- 4.—Discurso del profesor don José Fabio Garnier, vicepresidente de la junta de educación.
- 5.—Orquesta.
- 6.—Balle Napolitano. "La Taran-tela".
- 7.—Himno de la Escuela Italia.

### Fiesta deportiva en la Escuela República de Chile

Para el domingo habrá una fiesta deportiva en la escuela republica de Chile, con el objeto de proporcionar a los escolares un rato de honesto esparcimiento y de colectar fondos para el mejoramiento de la escuela y llenar algunas necesidades que son corrientes en estos centros.

Será una fiesta en que habrá competencia de ciclistas, quienes

pagarán dos colones por derecho de inscripción, recibiendo el vencedor un premio a su esfuerzo.

La fiesta estará muy lucida en discutiiblemente ya que todos se han empenado en contribuir de la mejor manera posible al buen resultado del festival.

Ojalá que puedan realizar sus objetivos para contento de los iniciadores y bien de los alumnos.

### EL LIC. CORTÉS SALIÓ HOY PARA GRECIA A INSPECCIONAR LAS OBRAS QUE ALLA SE EJECUTAN

Temprano de hoy salió rumbo a Grecia el secretario de fomento licenciado Cortés, con el fin de hacer una inspección ocular en los trabajos de carreteras y demás obras que allá se ejecutan.

El licenciado Cortés se impondrá así personalmente de los trabajos que se hacen en distintos lugares del país, para poder regularlos en su debida forma, ajustándolos al orden económico que dicha secretaria se ha impuesto.

### LOS DOS GRANDES ESTRENOS DE HOY EN EL TEATRO VARIEDADES

A las 3 y 6:45 p. m. "Los Miserables" por artistas de la Comedia Francesa; a las 8:30 p. m. "La Mujer Divina" por Greta Garbo

Para hoy a las tres, seis y cuarenta y cinco y ocho y media p. m. la empresa del teatro Variedades anuncia dos grandes estrenos, conforme se anuncia en el substituto de esta nota.

Es bastante bien conocida la inmortal novela de Victor Hugo para hablar aquí de las bellezas de argumento que pueden admirarse en esta nueva y espléndida película. Lo que si cabe advierte es que esta reciente versión cinematográfica, que se estrenó hoy en la pantalla del Teatro Variedades ha sido hecha con la colaboración exclusiva y directa de los más grandes artistas de la comedia francesa. Este simple he-

cho garantiza el éxito de esta superproducción de arte europeo.

El segundo estreno, a las ocho y media p. m. es no menos importante y sensacional que el anterior. LA MUJER DIVINA ha sido calificada como una de las mejores películas que Greta Garbo ha filmado en su brillante y trinita carrera artística. La genial y bellísima estrella de la "Merle Goldwin Mayer" hace en esta obra una verdadera creación de arte exquisito y delicadamente romántico.

Recuerde bien estos dos grandes estrenos de hoy en el Teatro Variedades, en las horas indicadas.

### Víctimas de un incendio



SE dio de la penitenciaría de Ohio, en Columbus, ha sido una de las catástrofes más terribles que se registran en la historia de las prisiones americanas. Aquí vemos a los obreros y policías sacando los cadáveres de algunas de las víctimas.

# Frontón Jai Alai

Hoy Jueves Feriado Hoy

DOS FUNCIONES

Matinee a las 2 y 30 p. m.  
Noche a las 8 y 30 p. m.

**"DETRAS DE LA MASCARA" SUBLIME DRAMA LIRICO CINEMATOGRAFICO QUE ESTRENA EN SU JUEVES DE MODA HOY EL "RAVENTOS"**



William Powell, Fay Wray in the Paramount Picture "Behind the Make-Up"

Esta nueva modalidad del cine parlante, la de ofrecer obras musicales con asuntos dramáticos es realmente una novedad, pero indudablemente sugestiva y bella cuando nos ofrecen obras delicadas que nos llegan a lo más recóndito del alma, tal pasará con la película **DETRAS DE LA MASCARA** que esta noche estrena el Raventos para llenar su cartel de Jueves de Moda y con ese motivo está de más decir que se trata de una película admirable.

**DETRAS DE LA MASCARA** es una tragedia de la vida real, sa-

cada del ambiente del teatro, en donde el actor, que antes que tal es hombre, tiene que retorcer su gesto y sacar de sus lágrimas cargadas para hacer reír al público que paga... la eterna historia pero siempre nueva, porque siempre nos pone ante nuestros ojos la tragedia de la vida, la tragedia del reír llorando, que en el teatro o en nuestra propia vida es nuestra propia tragedia...

Y habrá que asistir al Raventos si es que queremos ir al mejor espectáculo de la noche en esta capital.

## MODERNO

JUEVES 29 DE MAYO TANDA a las 7 p. m.  
La emocionante película dramática

### EL CHARLATAN

A las 8.30 p. m.  
REGIA Función de Gran Moda por la aclamada Compañía Mexicana

### "LUPE RIVAS CACHO"

POR PRIMERA VEZ : : : : : EN COSTA RICA!  
La extraordinaria obra de Ballard Veiller titulada

### EL PROCESO : : : : : DE MARY DUGAN

La revolución teatral del momento — El espectáculo que ha estirado al mundo entero Original — Extraordinario! Obra Exclusiva de la Compañía

### "LUPE RIVAS CACHO"

## TEATRO AMERICA

Compañía CERVANTES

HOY Jueves Aristocrático A las 8.30 p. m. HOY Gran Suceso Artístico ¡Estreno!

### EL AMOR VERDAD : : : MOSAICOS : : : MOSAICOS

Desfilando las simpáticas mexicanitas del **TRIO MEXICO LINDO**

Isabelita Quirós, la exquisita recitadora nacional — Humberto Urros, el virtuoso del violín y el sán par "Gordo" Ortiz — Roche — Pulido — Los cantores de la hermosa femenina costarricense

Entrada . . . . . UN colón

Mañana VIERNES DESCANSO Sábado: Gran día cómico de **PERECITO** de Vital Aza — Chispeante

DOMINGO — Despampanante! Piramidal Comedia

"SIXTO SEXTO"

MATINEE social — A las 2 y 30

## TEATRO VARIEDADES

Con el mejor y más moderno aparato parlante R. C. A. PHOTOPHONE

HOY Jueves 29 de mayo HOY

A las 3 y a las 6.45 Principia la grandiosa y sensacional serie francesa

— **LOS MISERABLES** — con artistas de la comedia francesa — En tres noches Entrada . . . . . 50 céntimos

A las 8.30 p. m. Suntuosa Función de Gala con el estreno del melodrama de gran emoción y vibrante romanticismo

### LA MUJER DIVINA

Arte supremo y exquisito de la incomparable Greta Garbo Desde las más bajas capas sociales ascendió hasta la apoteosis de la gloria y de la fama. Pero su corazón de mujer la lleva a sacrificarlo todo por la felicidad sencilla y humilde al lado del hombre que ama.

EXTRA Estreno de la comedia **COMO PERROS Y GATOS** Luneta . . . . . UN colón

Domingo

### JUNTOS POR PRIMERA VEZ!

Mary Pickford y Douglas Fairbanks Filman su primera y grandiosa película sonora y musicada

— **LA FIERA DOMADA** — tomada del libro del gran dramaturgo inglés

### WILLIAM SHAKESPEARE

Una de las más ingeniosas, picantes y celebradas comedias Estupendas proezas de acrobacia y agilidad

Compre hoy mismo sus localidades para este asombroso estreno siguiente:

## ¡JUNTOS POR PRIMERA VEZ!!

La célebre pareja de esposos de la pantalla, **Ma Pickford y Douglas Fairbanks**, en una graciosa comedia de Shakespeare

La pareja de "estrellas" más popular en la historia del cine trabaja por primera vez en **LA FIERA DOMADA**, un arreglo de al gran comedia de Shakespeare "The taming of the crew", una producción sonora y musicada de la **UNITED ARTISTS CORP.** (Artistas Unidos) que se estrenará este domingo en la pantalla del Teatro Variedades, en la función de las ocho y media.

Los críticos que han visto y oído esta película opinan que, a más de las virtudes artísticas que tiene, ésta representa un marcado adelanto en la reproducción de los sonidos.

En **LA FIERA DOMADA** usted verá al mismo Douglas Fairbanks de antes; en la primera escena da un salto de treinta pies y no deja de trabajar activamente en las otras escenas restantes.

La acción de esta superproducción tiene lugar en Padua, Italia, y se refiere a las hazañas de un audaz y apuesto aventurero se dedica a cortejar a una linda muchacha, famosa por su lena suelta y aguda y por su carácter extraordinariamente irascible. La aventuras y las proezas acrobáticas que Douglas realiza en el curso de esta película se prestan para los más peligrosos y audaces juegos de acrobacias y agilidad. Presentan graciosas ocasiones para que Mary Pickford muestre el lado humorístico de su admirable personalidad artística.

El estreno de **LA FIERA DOMADA** tendrá verificativo este domingo en la pantalla del teatro Variedades, en la función de las ocho y media. Usted puede reservar desde ahora sus localidades para ese sensacional estreno.

## SE ORGANIZA EN ESTA CIUDAD UN NUEVO CLUB DEPORTIVO

Un grup de jóvenes amantes del deporte, principalmente del futbol, ha organizado un club que se denomina "Alianza", contando con muchos y magníficos elementos que están en la mejor disposición de fomentar en todos sus aspectos la cultura física.

Su primera reunión la celebraron el sábado próximo pasado, en la que eligieron directiva quedando ésta constituida en la forma siguiente:

Presidente, don Efraim Guerrero; secretario, don Oscar Monge; tesorero, don Rafael Martínez; fiscal, don Juan José Moré; primer vocal, don Juan Bautista Fonseca; segundo vocal, don Fernando Guevara.

Capitán general, don Gerardo Mora; capitán de la primera división, don Oscar Montero; capitán de la segunda división, don Víctor Monge.

## ESTA NOCHE SE ESTRENA EN EL "MODERNO" POR LA COMPAÑIA "LUPE RIVAS CACHO" LA OBRA REVOLUCIONARIA DEL TEATRO "EL PROCESO DE MARY DUGAN"

TELEGRAFOS NACIONALES

GUATEMALA

49 W 3,69' G.N. PL.

Número 5001.

Palabras Valor

Deposito 20.

Recibido 12.25 p.m.

México D.F. 9 al 10 Febrero de 1930.

Sra Lupe Rivas Cacho.  
Teatro Palanca.  
Guatemala, C.A.  
Estimada Lupe, Le autorizo para que en Guatemala y en todo Centroamérica represente al adaptación de "EL PROCESO DE MARY DUGAN" anunciando que fué la que estuvo dieciocho noches en el Cartel del Teatro "PABELLON" y recorrió con gran éxito todos los escenarios de la República Mexicana. Recuérdos cariñosos.  
Carlos C. Villanave.

Un interés extraordinario ha despertado el anuncio del estreno de la célebre obra teatral **EL PROCESO DE MARY DUGAN** que tendrá lugar esta noche en el Teatro Moderno en donde con tanto éxito actúa la Compañía de la genial Lupe Rivas Cacho. **EL PROCESO DE MARY DUGAN** es una obra revolucionaria del género algo nuevo, espectacular, interesante y extraordinario que tiene el raro don de apoderarse del espectador desde el principio hasta el

fin, es una obra teatral que no representaría, tal como lo pone de tnda de lo corriente, ni operaría ver por el grabado que pudiera, ni zarzuela, ni comedia, ni bilicamos con el cable que su revista, ni película, es una obra tor dirigió a la genial Lupe. única y especial que convierte el lleno de hoy en el Moderno al espectador en actor voluntario. Será inmenso, como pocas veces se ha visto debido al interés extraordinario que el anuncio de estreno de **EL PROCESO**

La Compañía Lupe Rivas Cacho que es la primera que pone do en escena en Costa Rica **EL PROCESO DE MARY DUGAN** es que su representación constituirá la única que por concesión será el éxito de la temporada.

## GRAN TEATRO RAVENTOS

JUEVES 29 DE MAYO MATINEE a las 3 p. m. TANDA a las 7 p. m.

La emocionante película dramática

### CALLES OSCURAS

por Jack Muhlhal y Lila Lee Y la mejor película nacional MUERTE Y FUNERALES DEL GLORIOSO AVIADOR MEXICANO CORONEL SIDAR

Entrada . . . . . 50 céntimos

A las 8.30 p. m. GRA NFUNCION DE MODA

Extraordinario Estreno Musical "PARAMOUNT"

La magistral obra

Irlico-dramática

### DETRAS de la MASCARA

Interpretación magistral de Hal Skelly, Fay Wray y William Powell

Un drama de la vida de teatro Con sus angustias!

Sus miserias! Sus tristezas! Sus alegrías!

Bellísimas canciones Originales ballables

Todo Hablado con títulos superpuestos en el diálogo

ESTRENO de la revista de información mundial

PARAMOUNT NEWS ESTRENO de "EXTRA PARAMOUNT" Sonora y Cantada

### LA INSPIRACION : : : DE SHUBERT

DOMINGO PROXIMO

Extraordinario Estreno La película del encanto supremo La nueva opereta del cine

— **DULCISIMA** — por la más dulce de las actrices **NANCY CARROLL**